

The Physics of Indirect Estimators of Lyman Continuum Escape and their Application to High-Redshift JWST Galaxies

Nicholas Choustikov, Harley Katz, Aayush Saxena, Alex Cameron, Julien Devriendt, Adrianne Slyz, Joakim Rosdahl, Jeremy Blaizot, Leo Michel-Dansac

To cite this version:

Nicholas Choustikov, Harley Katz, Aayush Saxena, Alex Cameron, Julien Devriendt, et al.. The Physics of Indirect Estimators of Lyman Continuum Escape and their Application to High-Redshift JWST Galaxies. Monthly Notices of the Royal Astronomical Society, 2024, 529 (4), pp.3751-3767. $10.1093/mnras/state776$. hal-04759202

HAL Id: hal-04759202 <https://cnrs.hal.science/hal-04759202v1>

Submitted on 30 Oct 2024

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

[Distributed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License](http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/)

The Physics of Indirect Estimators of Lyman Continuum Escape and their Application to High-Redshift JWST Galaxies

Nicholas Choustikov $\mathbb{P},^1\star$ $\mathbb{P},^1\star$ $\mathbb{P},^1\star$ Harley Katz, ¹ Aayush Saxena $\mathbb{P},^{1,2}$ Alex J. Cameron $\mathbb{P},^1$ Julien Devriendt, ¹ Adrianne Slyz[,](http://orcid.org/0000-0002-7534-8314)¹ Joki Rosdahl[®],^{[3](http://orcid.org/0000-0003-1609-7911)} Jeremy Blaizot^{®3} and Leo Michel-Dansac³

¹*Sub-department of Astrophysics, University of Oxford, Keble Road, Oxford OX1 3RH, United Kingdom*

²*Department of Physics and Astronomy, University College London, Gower Street, London WC1E 6BT, United Kingdom*

³ CNRS, Centre de Recherche Astrophysique de Lyon UMR5574, Univ Lyon, Univ Lyon1, Ens de Lyon, F-69230 Saint-Genis-Laval, France

Accepted 2024 March 12. Received 2024 February 26; in original form 2023 April 18

ABSTRACT

Reliable indirect diagnostics of LyC photon escape from galaxies are required to understand which sources were the dominant contributors to reionization. While multiple LyC escape fraction (*f_{esc}*) indicators have been proposed to trace favourable conditions for LyC leakage from the interstellar medium of low-redshift 'analogue' galaxies, it remains unclear whether these are applicable at high redshifts where LyC emission cannot be directly observed. Using a library of 14 120 mock spectra ofstar-forming galaxies with redshifts $4.64 \le z \le 10$ from the SPHINX²⁰ cosmological radiation hydrodynamics simulation, we develop a framework for the physics that leads to high *f*esc. We investigate LyC leakage from our galaxies based on the criteria that successful LyC escape diagnostics must (i) track a high-specific star formation rate, (ii) be sensitive to stellar population age in the range 3.5–10 Myr representing the times when supernova first explode to when LyC production significantly drops, and (iii) include a proxy for neutral gas content and gas density in the interstellar medium. O_{32} , $\Sigma_{\rm SFR}$, $M_{\rm UV}$, and H β equivalent width select for one or fewer of our criteria, rendering them either necessary but insufficient or generally poor diagnostics. In contrast, UV slope (*β*), and *E*(*B* − *V*) match two or more of our criteria, rendering them good *f*_{esc} diagnostics (albeit with significant scatter). Using our library, we build a quantitative model for predicting f_{esc} based on direct observables. When applied to bright $z > 6$ Ly α emitters observed with JWST, we find that the majority of them have $f_{\text{esc}} \lesssim 10$ per cent.

Key words: galaxies: evolution – galaxies: high-redshift – dark ages, reionization, first stars – early Universe.

1 INTRODUCTION

Various astrophysical (e.g. Kulkarni et al. 2019; Keating et al. 2020; Becker et al. 2021) and cosmological (Planck Collaboration VI 2020) probesindicate that the Universe had transitioned from a neutral to an ionized state by the redshift interval $5 \le z \le 6$. However, the onset of reionization and the sources responsible for it, as well as the neutral fraction evolution during the transition remain uncertain. Both upper (*z* ∼ 20) and lower (*z* ∼ 15) limits on the onset of cosmic dawn are provided by the Cosmic Microwave Background (e.g. Heinrich & Hu 2021) and star formation histories (SFHs) of high-redshift galaxies (e.g. Laporte et al. 2021). Although often model-dependent, neutral fraction evolution constraints can be derived from the decreasing prevalence of Ly α emitters (e.g. Stark et al. 2010; Pentericci et al. 2011; Mason et al. 2018; Goovaerts et al. 2023; Jones et al. 2023), the damping wings of high-redshift quasars (e.g. Davies et al. 2018; Greig, Mesinger & Bañados 2019; Durovčíková et al. 2020), and the opacity of the Ly α forest (e.g. Fan et al. 2006; Bosman et al. 2022). However, only limited observational constraints exist on the sources responsible for reionization.

Understanding the sources of reionization is of key importance. The topology of reionization is strongly affected by the source model, which not only impacts the shape and amplitude of the 21 cm signal, (e.g. Zaldarriaga, Furlanetto & Hernquist 2004; McQuinn et al. 2007; Kulkarni et al. 2017), but also controls which dwarf galaxies and filaments are regulated by radiation feedback (Katz et al. 2020a). Furthermore, the temperature the IGM reaches during reionization is sensitive to the spectral energy distribution (SED) of the sources responsible.

Some debate exists about whether these sources are active galactic nuclei (AGN) or star-forming galaxies. AGN-dominated models of late reionization have been suggested to explain observational constraints such as the low optical depth to Thompson scattering (e.g. Grissom, Ballantyne & Wise 2014; Madau & Haardt 2015; Chardin, Puchwein & Haehnelt 2017; Torres-Albà, Bosch-Ramon & Iwasawa 2020). Furthermore, recent observations have identified numerous AGN-candidates at high redshift (Fujimoto et al. 2023; Larson et al. 2023; Maiolino et al. 2023), suggesting that there may be more of them than previously expected (Greene et al. 2023). In contrast, models (Faucher-Giguère 2020) based on the local X-ray background (Parsa, Dunlop & McLure 2018), the fact that helium reionization was completed significantly later at *z* ∼ 3 (e.g. Furlanetto & Oh 2008) and an apparent drop in the AGN luminosity function with

Published by Oxford University Press on behalf of Royal Astronomical Society. This is an Open Access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution License [\(https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/\)](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/), which permits unrestricted reuse, distribution, and reproduction in any medium, provided the original work is properly cited.

E-mail: nicholas.choustikov@physics.ox.ac.uk

^{© 2024} The Author(s).

increasing redshift (Kulkarni et al. 2019) (although this is based on observations taken before the launch of JWST) all indicate that AGN had a sub-dominant effect on the reionization history of the Universe. This agrees with other results indicating that AGN only became a dominant source of ionizing photons at redshifts of *z* ∼ 4 (e.g. Dayal et al. 2020; Trebitsch et al. 2021).

As a result, Star-forming galaxies are often considered the primary candidates for providing the bulk of the LyC photons for reionization (e.g. Robertson et al. 2015; Livermore, Finkelstein & Lotz 2017; Naidu et al. 2020). Within the galaxy population, it is generally assumed that reionization was driven by dwarf galaxies due to the steep observed faint-end slopes of the high-redshift UV luminosity function (e.g. Bouwens et al. 2022a; Harikane et al. 2023). However, this latter assumption is highly dependent on the amount of LyC photons that are produced per unit star formation (or UV luminosity) as well as the fraction of LyC photons that leak (*f*esc) as a function of mass (or UV luminosity).

The former can be estimated from stellar population synthesis models (e.g. Leitherer et al. 1999; Stanway & Eldridge 2018). While uncertainties in the ionizing photon production rate exist due to systematic differences between stellar population models (e.g. binaries, rotation, IMF, etc.), the escape fraction is far less constrained. This is due to the fact that it emerges from complex highly non-linear physics (describing e.g. the state of the ISM) and, more importantly, it cannot be directly detected during the epoch of reionization due to the increasingly neutral IGM (Inoue et al. 2014). For these reasons, constraints on *f*esc are derived indirectly, for example, by observing samples of low-redshift LyC leaking galaxies that are considered 'analogues' of those that form during the epoch of reionization (e.g. Izotov et al. 2018a; Flury et al. 2022a), by directly modelling LyC leakage with cosmological radiation hydrodynamics simulations (e.g. Paardekooper, Khochfar & Dalla Vecchia 2015; Rosdahl et al. 2018), or by correlating galaxies with Ly α forest transmission (e.g. Kakiichi et al. 2018).

The number of observational measurements of *f*esc are rapidly growing. LyC photons are directly detectable with space-based facilities, such as at $z \sim 0.3$ with the cosmic origins spectrograph on *HST* (Green et al. 2012; Leitherer et al. 2016) or at even higher redshifts with *AstroSat* (Saha et al. 2020). Ground-based and space-based observatories have pushed the redshift frontier of LyC measurements to $z \gtrsim 3$ (e.g. Vanzella et al. 2010; Steidel et al. 2018; Fletcher et al. 2019; Saxena et al. 2022). The Low Redshift Lyman Continuum Survey (LzLCS; Flury et al. 2022a, 2022b) in particular has significantly increased the total number of low-redshift galaxies with detected LyC emission. However, it remains unclear whether these 'analogues' are truly representative of the high-redshift galaxy population (Brinchmann 2022; Katz et al. 2022b; Schaerer et al. 2022b; Katz et al. 2023c). Moreover, it is not always clear how to generalize results from observations of individual objects or surveys with complex selection functions to the general population of highredshift galaxies.

Numerical simulations provide a complementary framework to understand the physics of LyC leakage. However, self-consistently modelling the production and transfer of LyC photons through a resolved multiphase ISM remains a technically challenging problem. Nevertheless, simulations of individual or a few high-redshift galaxies are commonplace (e.g. Kimm & Cen 2014; Kimm et al. 2017; Trebitsch et al. 2017; Ma et al. 2020), though these suffer from similar generalizability arguments. Larger volume or full-box cosmological radiative transfer simulations that resolve the ISM for thousands of galaxies are now becoming technically feasible (e.g.

Xu et al. 2016 ; Rosdahl et al. 2018). SPHINX²⁰ (Rosdahl et al. 2022) represents such an effort where the connection between *f*esc and various galaxy properties (such as stellar and halo mass, UV luminosity, star formation rate (SFR), specific star formation rate (sSFR), metallicity, etc.) can be studied across a sample of *>*10 000 galaxies per snapshot between $4.64 \le z \le 15$.

Unfortunately, the connection between simulations and observations remains limited. With the exception of Ly *α* (e.g. Verhamme et al. 2015; Kimm et al. 2019; Kakiichi & Gronke 2021; Kimm et al. 2022; Maji et al. 2022), simulations tend to focus on how *f*esc varies with 'unobservable' quantities such as halo mass. Efforts have been made to mock observations (e.g. Zackrisson et al. 2017; Barrow et al. 2020; Katz et al. 2020b; Mauerhofer et al. 2021) and infer LyC escape; however, these remain a small minority. In contrast, observational-based studies often focus on indirect diagnostics of *f*esc. For example, such diagnostics include high [O III]*λ*5007/[O II]*λλ*3726, 3728 (O32) ratios (e.g. Jaskot & Oey 2013; Nakajima & Ouchi 2014; Izotov et al. 2018b), Ly *α* peak separation (e.g. Verhamme et al. 2017; Izotov et al. 2020) or Ly *α* equivalent width (Steidel et al. 2018; Pahl et al. 2021), [Mg II] *λλ*2796, 2804 doubletratios(Chisholmet al. 2020; Katz et al. 2022b), strong [C IV] *λλ*1548, 1550 emission (Saxena et al. 2022; Schaerer et al. 2022a), UV slope (Chisholm et al. 2022), and S II deficits(Wang et al. 2021).

In this work, we address the applicability of various indirect observationally developed diagnostics of LyC escape on a statistical sample of simulated high-redshift galaxies that are likely to be observable with JWST. We develop a physically motivated model for the conditions that need to be met to ensure both high *f*esc and a simultaneous significant production of LyC photons. Using mock observations from Version 1 of the SPHINX Public Data Release (SPDR1), we discuss how various indirect diagnostics fit within our framework to elucidate the physics of why a leakage indicator is successful (or not). We intend our results to be immediately applicable to the large samples of JWST galaxies currently being observed at *z >* 6 (e.g. Curtis-Lake et al. 2022; Finkelstein et al. 2022; Treu et al. 2022; Matthee et al. 2022a).

This work is organized as follows. In Section 2, we outline the numerical methods behind our new SPHINX²⁰ data set. Section 3 presents and tests our new generalized framework foridentifying LyC leaking galaxies. In Section 4, we use our framework to contextualize and explain known diagnostics and use our data-set to predict escape fractions from JWST spectra. Finally, caveats are given in Section 5 and we conclude in Section 6.

2 NUMERICAL SIMULATIONS

Due to the observational challenges of both detecting LyC radiation and being limited to individual lines of sight, we employ state-ofthe-art numerical simulations to understand both the physics driving LyC leakage and the observational signatures of a high-escape fraction. More specifically, we use the $SPHINX²⁰$ cosmological radiation hydrodynamics simulation (Rosdahl et al. 2022). This simulation is ideal for our purposes because the volume (20^3 cMpc^3) is large enough to sample a wide diversity of galaxy stellar masses $(10^4-10^{10} M_{\odot})$ and properties, while the spatial and mass resolution¹

¹The maximum level of refinement corresponds to a physical scale of \sim 10 pc at $z = 6$ while the star and dark matter particles have masses of $400 M_{\odot}$ and 2×10^5 M_{\odot}, respectively.

Figure 1. Star formation rate (averaged over 10 Myr) as a function of stellar mass. Each data point is coloured by the LyC escape fraction, with those with fractions above 10 per cent enlarged. This shows that LyC leakers tend to fall above the main sequence fitted for galaxies at $z = \{4.64, 7, 10\}$ (orange, red, and purple, respectively), representing starburst periods.

allow us to simultaneously resolve many of the low-mass haloes that may be contributing to reionization as well as much of the multiphase ISM in the simulated galaxies. Full details of the simulation are described in Rosdahl et al. 2018, 2022.

We select a subset of observable galaxies from $SPHINX²⁰$ in the snapshots at $z = 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4.64$, that have 10 Myr-averaged $SFRs \geq 0.3$ M_o yr⁻¹. The SFR threshold is designed to mimic a flux limited survey and allows us to study a select group of epoch of reionization galaxies from $SPHINX²⁰$ that are most likely to be detectable by deep JWST observations². The total sample contains 1412 galaxies and in Fig. 1, we show the SFR versus stellar mass for our entire sample, along with the main sequences for the subset of galaxies at $z = \{4.64, 7, 10\}$ in orange, red, and purple, respectively. Due to the SFR threshold, the main sequence follows a curve, calculated here using a moving average. The fact that LyC leakers fall around the main sequence at their redshift has been discussed at length before. Interested readers are directed to Katz et al. (2023b). Hereafter, data displayed will contain galaxies from each of these redshift bins.

For each galaxy, we compute a total intrinsic SED by summing emission from the star particles and gas cells. Stellar emission follows the BPASS v2.2.1 SED (Stanway & Eldridge 2018), and is computed based on the mass, age, and metallicity of each star particle. Line emission from each gas cell is computed using an updated version of the method presented in Katz et al. (2022a). For each gas cell, we calculate the total ionizing flux. For cells that host star particles, we sum the contributions from all star particles within the cell³. For gas cells without star particles, we use the ionizing fluxes directly from the RT solver in the simulation.

Like all cosmological simulations, $SPHINX²⁰$ is limited by spatial resolution, which in this case can pose a problem for the few radiation fronts from individual star particles which are not completely resolved. In the case of such unresolved Stromgren spheres, we need to be careful as the temperature of the gas cell ends up being an average between those of the ionized and neutral phases. This leads to a lower effective gas temperature in the H II region, which primarily impacts collisionally excited lines(although in many cases not their ratios) and to a lesser-degree, recombination lines, while having almost no affect on IR fine structure lines or resonant scatter. In order to mitigate this issue, we apply a sub-resolution model. First, we identify all cells that host star particles where the Stromgren radius (R_S) is unresolved (i.e. $R_S < \Delta x/2$). For cells without an unresolved Stromgren sphere, we proceed as normal and line emissivities are calculated with CLOUDY v17.03 (Ferland et al. 2017) as these cells are unaffected by the issues discussed above⁴. We tabulate a grid of one-zone slab models varying the gas density, metallicity, ionization parameter, and electron fraction. All models are iterated to convergence and the shape of the SED varies with metallicity but is assumed to have an age of $10 \,\text{Myr}^5$. To calculate the emission from unresolved Stromgren spheres, we run a second grid of CLOUDY models assuming a spherical geometry, varying stellar age, metallicity, gas density, and total ionizing luminosity. Stellar age is computed as the ionizing luminosity-weighted average stellar age in each gas cell. Finally, we use the line emissivities as calculated by the appropriate spherical CLOUDY model, which now implicitly uses the corrected temperature. By definition, radiation from the unresolved Stromgren sphere does not leak to surrounding gas cells, meaning that this fix does not affect them. For a further discussion, the reader is directed to Katz et al. (2023a). The total intrinsic emission line luminosity of a galaxy is then the sum of all gas cells within the virial radius.

To better compare with observations, we also account for dust scattering and absorption. Following Katz et al. (2022b), we use RASCAS (Michel-Dansac et al. 2020) and the effective SMC dust model from Laursen, Sommer-Larsen & Andersen (2009) to attenuate the SEDs and line emission. Since the attenuation depends on viewing angle, we employ the peeling algorithm (Yusef-Zadeh, Morris & White 1984; Zheng & Miralda-Escudé 2002; Dijkstra 2017) to compute the full dust-attenuated SED for ten different uniformly distributed directions. Hence, our full data set consists of 14 120 simulated spectra, though we will in some cases discuss angle-averaged versions of these quantities. We then use these spectra to extract dust-attenuated observables, including line luminosities, equivalent widths, UV spectral index (*β*, by fitting to $f_{\lambda} \propto \lambda^{\beta}$ around 1500 Å), UV attenuation given by the Balmer decrement $(E(B - V))$, UV magnitude (M_{UV}), and the star for-

²We use intrinsic UV magnitudes and best-fitting cosmological parameters from Planck Collaboration VI (2020) to find that the dimmest galaxies at $z =$ 4.64 and 10 have intrinsic apparent magnitudes of 30.9 and 32.3, respectively. Current JWST NIRCAM surveys therefore have sufficient depth to image the majority (87 per cent) of these galaxies (e.g. Bagley et al. 2023; Casey et al. 2023; Eisenstein et al. 2023). Comparisons between mock SPHINX²⁰ and JADES photometry are shown in fig. 15 of Katz et al. (2023a), showing that this is a good comparative sample.

³This assumes that the local star particles dominate the ionizing photon budget of the gas cell. This assumption may fail when a cell has neighbours with much higher star formation efficiencies.

⁴This statement holds true except when a thin ionization front is moving through the cell, but this case is very difficult to identify with a Eulerian code. 5Note that, the normalization of the SED in these cells matters significantly more than the exact spectral shape. We have opted for 10 Myr as this roughly corresponds to the time when significant SN could have disrupted the gas in the host cell which allows radiation to leak to neighbouring cells.

Figure 2. Line-of-sight H *β*-derived LyC escape fractions as a function of true LyC escape fraction for $SPHINX²⁰$ galaxies, coloured by the gas metallicity. Metal-rich systems tend to overpredict *f*esc as compared to the true value.

mation rate surface density $(\Sigma_{\rm SFR})$. In order to compare like-forlike, Σ_{SFR} is measured by an SFR converted from H β luminosity (Kennicutt 1998) as well as the dust attenuated half-light radius at 1500 Å.

We have also post-processed the simulation to measure *f*esc for all galaxies in our sample. Angle-averaged LyC escape fractions are calculated with RASCAS (Michel-Dansac et al. 2020) by ray-tracing LyC emission from star particles(see Rosdahl et al. 2022). While this value can be used to measure the instantaneous contribution of each halo to reionization, it cannot be easily measured with observations due to both the wavelength coverage and the deep exposure times needed. For this reason, we measure a second value of *f*esc for each line of sight using the H β luminosity such that (Izotov et al. 2016):

$$
f_{\rm esc,obs}^{\rm H\beta} = \frac{f_{\rm esc} L_{\rm LyC}}{L_{\rm H\beta} / 4.86 \times 10^{-13} + f_{\rm esc} L_{\rm LyC}}.
$$
 (1)

This allows us to make a more fair comparison with observational surveys such as LzLCS (Flury et al. 2022b) where such a method is used. A comparison between the two *f*esc measurements is shown in Fig. 2. While there is a strong correlation between the two quantities for the highest values of f_{esc} , in general, the H β method tends to overpredict the true value. This is due to the fact that the normalization constant of 4.86×10^{-13} which is commonly used in the literature (e.g. Matthee et al. 2022a) is not fully representative of the value in our simulation⁶. This bias will not qualitatively impact the general trends we find between *f*esc and various observational quantities. Henceforth, any reference to *f*esc invokes the angleaveraged value derived by RASCAS, while $f_{\text{esc}}^{\text{H}\beta}$ refers to the value derived by equation (1).

3 A GENERALIZED FRAMEWORK FOR LYC LEAKAGE

Numerous diagnostics for identifying galaxies with high *f*esc have been suggested in the literature (see Section 1); however, the vast majority have been shown to be 'necessary but insufficient' conditions for LyC leakage (Flury et al. 2022b). We therefore aim to provide a more general framework describing the conditions necessary for galaxies to both produce and leak a significant amount of ionizing LyC radiation.

In order for a galaxy to meaningfully contribute to reionization it must simultaneously be producing copious amounts of ionizing photons and a fraction of those photons must be able to leak into the low-density IGM where the recombination time-scale is longer than the Hubble time. While simulations have yet to quantitatively agree on the average escape fractions of galaxies as a function of various galaxy properties (e.g. mass; Ma et al. 2020; Rosdahl et al. 2022), qualitatively they nearly all find that *f*esc is a feedback-related quantity (e.g. Trebitsch et al. 2017). Energetic feedback from stars (e.g. supernovae (SN)) disrupt the ISM, creating ionized channels through which photons leak into the IGM. Thus, based on such a scenario, we propose that in order to produce a significant amount of LyC leakage there needs to be:

(i) A strong burst of star formation such that a significant quantity of ionizing photons are produced.

(ii) Either a significant reduction in the neutral gas content of the ISM such that photons can leak relatively isotropically (densitybounded case) or a creation of ionized channels (ionization-bounded case). This is achieved through photoionization and mechanical feedback.

(iii) A time-scale synchronization such that stars continue producing significant amounts of LyC photons after feedback has disrupted the ISM.

Therefore, we argue that a good diagnostic to identify LyC leakers should simultaneously encapsulate:

(i) High sSFR so that significant numbers of ionizing photons are produced and feedback has a chance of disrupting the ISM.

(ii) A stellar population age \geq 3.5 Myr such that SN have had time to explode but ≤ 10 Myr so that the LyC production rate remains high.

(iii) A proxy for neutral gas content and the ionization state of the ISM to identify when feedback has efficiently coupled to gas in order to create ionized channels or disrupt/ionize the entire medium.

In Fig. 3, we demonstrate that each of these conditions alone are insufficient to select a sample of only LyC leaking galaxies. In the left panel, we show *f*esc versus sSFR (coloured by total stellar mass) and while many of the leakers have high sSFR, in general, there is no trend between the two quantities (see also Rosdahl et al. 2022). Similar behaviour is also seen in observations (e.g. Saxena et al. 2022; Flury et al. 2022b). The centre panel shows *f*esc versus mean stellar age weighted by LyC luminosity (to highlight the age of stars which contribute to LyC flux). In order to reach an escape fraction of 20 per cent (above the dashed orange line), the age must be ≥ 3.5 Myr as indicated by the left-most vertical red line. However, selecting by age alone clearly results in significant contamination. Our final criteria is a representative proxy for the state of the ISM. It is difficult to find a proxy that only contains information about the ISM and not the SFR or age as these are highly coupled. Nevertheless, for demonstrative purposes, we have chosen a composite parameter $\zeta_{\text{ISM}} = E(B -$ *V*) \times $\langle n_H \rangle_{[O \mu]} / [cm^{-3}]$ where we multiply the angle-averaged UV

⁶By fitting intrinsic H β to total ionizing flux for our galaxies, we find a value of 4.05×10^{-13} . However, in order to best compare to observational methods, we use the theoretical value. (e.g. Schaerer 2003)

Figure 3. LyC escape fraction as a function of specific star formation rate (left), ionizing flux-weighted mean stellar age (centre) and angle-averaged composite neutral gas attenuation parameter $\zeta_{\text{ISM}} = E(B - V) \times \langle n_{\text{H}} \rangle_{\text{[OIII]}}$ (right), all coloured by stellar mass. Escape fractions of 20 and 5 per cent are marked with dashed and dotted horizontal orange lines, respectively. The top panels show a histogram of the fraction of galaxies with $f_{esc} > 5$ per cent in each bin with more than 5 such galaxies. Systems with the highest escape fractions tend to have high sSFR, fall within 3*.*5 and 10 Myr (indicated by red lines), low neutral gas attenuation parameter, and have low-stellar masses. However, each of these requirements is a necessary but insufficient diagnostic for LyC leakers.

attenuation $E(B - V)$, (which has already been shown by Saldana-Lopez et al. (2022) to empirically correlate with f_{esc}) by the gas density weighted by the intrinsic [O II] $\lambda\lambda$ 3727 luminosity⁷. While there is clearly a strong trend and all galaxies with *f*esc *>* 20 per cent have a value $log_{10} (\zeta_{ISM}) \lesssim 1.3$, there are many non-leakers with such low values as well. These findings are reinforced by the histogram above each subplot showing the fraction of galaxies with escape fractions higher than 5 per cent (i.e. above the dotted orange line) in each bin containing more than five such leakers.

It is clear that none of these three conditions alone are sufficient for identifying a contamination-free sample of LyC leakers. However, together, they provide a robust framework for identifying LyC leakers. In Fig. 4, we plot angle-averaged ζ_{ISM} versus sSFR for SPHINX²⁰ galaxies with $3.5 \leq$ (Stellar Age)_{LyC} /[Myr] < 10 . The galaxies with high *f*esc are biased towards having high sSFR and low *ζ* ISM. By selecting galaxies with

$$
\log_{10}(\zeta_{\text{ISM}}/[\text{cm}^{-3}]) < 0.4 \times \log_{10}(\text{sSFR}/[\text{yr}^{-1}]) + 4.3,\tag{2}
$$

we generate a sample based on angle-averaged quantities that is biased towards having high *f*esc. In the bottom panel of Fig. 4, we show a cumulative distribution function for the escape fractions of galaxies that satisfy our selection criteria. This consists of 227 galaxies (16 per cent of our sample), \sim 74 per cent of which have *f*esc *>* 5 per cent. These leakers account for ∼ 65 per cent of all such leakers in our sample. This can be contrasted with LzLCS where only 12/66 galaxies (18 per cent) have *f*esc *>* 5 per cent. While the efficiency of our selection is not yet perfect, our framework provides a theoretically motivated model with minimal contamination from galaxies with low *f*esc.

 $⁷$ Note that, we find qualitatively similar results when replacing density with</sup> the intrinsic ratio of [O II] *λ*3729/[O II] *λ*3726.

Despite the effectiveness of such a selection method, it is important to note that thus far this discussion has focused on galaxy properties that are not directly observable. Nevertheless, for completeness, in Fig. 5, we plot *f*_{esc} versus halo mass, stellar mass, metallicity, 10 Myraveraged SFR, 100 Myr-averaged SFR, and the sSFR surface density. As a sub-sample of $SPHINX²⁰$ galaxies, the data set presented here displays many of the trends described in Rosdahl et al. (2022) relating to which galaxy properties correlate with *f*esc. However, there are subtle differences because we have selected only starforming galaxies. There is a minor tendency for *f*esc to decrease with increasing halo mass and stellar mass, consistent with Razoumov & Sommer-Larsen (2010), Kimm & Cen (2014); Paardekooper et al. (2015), Xu et al. (2016), Ma et al. (2020), and Rosdahl et al. (2022). Because of our cut in SFR, we do not sample a downturn in f_{esc} that is seen at lower stellar and halo masses in some simulations (Ma et al. 2020; Rosdahl et al. 2022).

It is well established observationally that gas-phase metallicity scales with stellar mass (e.g. Lequeux et al. 1979; Tremonti et al. 2004). Such a trend holds in SPHINX²⁰ and for this reason, the trend of *f*esc with metallicity is also similar to that of *f*esc with stellar mass. Likewise, there exists a star formation main sequence that correlates stellar mass and SFR (e.g. Brinchmann et al. 2004; Salim et al. 2007), as shown for our sample in Fig. 1. Hence, we see similar behaviour between SFR_{10} and f_{esc} as for stellar mass and f_{esc} . Though we see the same broad behaviour for $SFR₁₀₀$ (albeit with more scatter), low longer-term SFR seems to better select for LyC leakers. Furthermore, the prevalence of star formation burstiness (using SFR_{10}/SFR_{100}) in LyC leakers has already been discussed in depth using the same data set. For this, the reader is directed to Katz et al. (2023b).

While few trends exist between these fundamental galaxy properties and *f*esc, the histogram of each sub-Figure shows that there are certain regions of parameter space where one is more likely to find LyC leakers. For example, there are a higher fractions of leakers at

Figure 4. (Top) angle-averaged neutral gas parameter *ζ* ISM as a function of specific star formation rate for galaxies with mean stellar ages between 3.5 and 10 Myr coloured by LyC escape fraction. Systems with *f*esc *>* 20 per cent are enlarged. A selection criteria (given by equation 2) to produce a sample highly enriched with leakers, 74 per cent of which have $f_{\text{esc}} > 5$ per cent is shown as the red line. (Bottom) Cumulative distribution for escape fractions for galaxies that satisfy our selection criteria. For comparison, the red star shows that 82 per cent of galaxies selected to be part of LzLCS have *f*esc *<* 5 per cent, while 26 per cent of SPHINX²⁰ galaxies within these criteria have f_{esc} < 5 per cent.

low virial masses, stellar masses, and gas metallicities, indicating that the conditions needed for leakage are more often accessible in these environments. Similar behaviour is also observed in LzLCS where even though a galaxy property may not be predictive of the value of f_{esc} , the detection fractions of LyC emitters may be higher when certain conditions are met (e.g. high O₃₂, high EW(H β), etc.). JWST data will be key for determining whether such conditions are more often met in the high-redshift Universe compared to locally (e.g. Cameron et al. 2023; Katz et al. 2023c).

4 DISCUSSION

In this section, we contextualize numerous indirect observational diagnostics for *f*esc and develop a new model that can be used to quantitatively infer *f*esc from high-redshift observations.

4.1 Contextualizing existing diagnostics

Using the theoretically motivated model for LyC leakage presented in Section 3, we proceed to predict whether individual indirect *f*esc diagnostics suggested in the literature work well based on whether they match our three criteria.

4.1.1 O32

There remains significant debate in the literature on the applicability of O32 as a diagnostic of *f*esc. While 1D ISM models (e.g. Jaskot & Oey 2013; Nakajima & Ouchi 2014) and certain observations (e.g. Faisst 2016; Izotov et al. 2018b) indicate a strong correlation between O₃₂ and f_{esc} , numerous theoretical models (e.g. Barrow et al. 2020; Katz et al. 2020b) and other observations (Bassett et al. 2019; Nakajima et al. 2020; Flury et al. 2022b) demonstrate that there are complications with viewing angle, ionization parameter, and metallicity such that high O_{32} is perhaps a necessary but insufficient condition for LyC leakage. Within our framework, O_{32} is particularly complex.

As an ionization parameter diagnostic (e.g. Kewley & Dopita 2002), high O_{32} is likely indicative of high sSFRs as seen in the top-left panel of Fig. 6. There is significant scatter in the relation based on geometric effects, as well as variations with metallicity and other ISM properties, nevertheless, the highest observed values of O_{32} in our simulation traces the highest sSFR, and hence O_{32} satisfies our first criteria.

 O_{32} is expected to strongly vary with stellar cluster age due to the evolution of the ionizing sources (both in terms of brightness and spectral shape). This behaviour is shown in fig. 2 of Barrow et al. (2020) and is sensitive to the chosen SED model as well as the presence of Wolf–Rayet stars. The galaxies with the highest O_{32} also have the youngest LyC luminosity-weighted stellar ages (see the top-second panel of Fig. 6). O₃₂ peaks at ages <3.5 Myr and thus fails our second criterion as it preferentially traces objects that have yet to surpass the SN time-scale. Similarly, O_{32} is not an indicator of neutral ISM density and only marginally traces dust, thus also failing our third criteria (see the top-third panel of Fig. 6). For these reasons, by itself, O₃₂ is not a good predictor of f_{esc} .

In Fig. 7, we show the observed and dereddened O₃₂ versus $f_{\text{esc,obs}}^{\text{H}\beta}$. As expected, no obvious trend emerges. We find reasonably good agreement with LzLCS (red points) in that there is a preference for galaxies with high f_{esc} to be biased towards high O_{32} , but high O_{32} does not imply high $f_{\text{esc,obs}}^{H\beta}$. Hence, this confirms our previous assertion that high O_{32} is a necessary but insufficient condition for high *f*esc. We argue that the reason why there is a bias for leakers to have high observed O_{32} is two-fold. First, there is a clear, albeit with significant scatter, correlation between O_{32} and sSFR which represents one of our three conditions. Second, for galaxies older than 3.5 Myr, high-ionization parameter can help make feedback more efficient. Nevertheless, there are a few galaxies with high *f*esc and lower O_{32} compared to the typical SPHINX²⁰ galaxy. The majority of these galaxies appear as light blue points on Fig. 7 because they have the oldest stellar ages. Such galaxies tend to be intrinsically much fainter than the galaxies with high f_{esc} and high O_{32} and represent the population of post-starburst Remnant Leakers described in Katz et al. (2023b).

We highlight that there seems to be a preferred O_{32} between 3 and 10 where galaxies are most likely to have significant LyC leakage. This range corresponds to the typical values of O_{32} that a galaxy reaches when it has evolved past the SN time-scale, and can be easily seen in the top histogram of Fig. 6. The exact details of this

Figure 5. LyC escape fraction as a function of halo virial mass (top-left), stellar mass (top-center), gas metallicity (top-right), 10 Myr averaged SFR (bottomfirst), 100 Myr averaged SFR (bottom-centre), and sSFR surface density (bottom-right) coloured by the LyC luminosity-weighted mean stellar age. Where available, LzLCS data are shown in red for comparison. For each quantity, a histogram is given for the number density of galaxies with *f*esc *>* 5 per cent in each bin (shown by the dashed orange line).

peak are sensitive to Wolf–Rayet modelling as well as dust treatment, ISM gas densities, and star formation model in the simulation; all of which will need to improve before we are confident in the robustness of this particular scale.

4.1.2 Spectral index β

Recently, Chisholm et al. (2022) have suggested that the UV slope, *β*, is a strong indicator of f_{esc} , such that galaxies with bluer *β* have higher f_{esc} . β is a readily observable quantity in the high-redshift Universe as it can be estimated for large samples of galaxies from both photometry or more accurately with JWST spectroscopy (e.g. Endsley et al. 2022; Topping et al. 2022; Cullen et al. 2023). Hence, should it be a good diagnostic of f_{esc} , β may be an exciting probe of LyC leakeage directly in the EoR.

While β is not necessarily a strong indicator of sSFR, in order to have a steep slope, the young stellar population must outshine the older stellar populations in the galaxy. We empirically find (middleleft panel of Fig. 6) that galaxies with the bluest β (i.e. $\langle -2.5 \rangle$) are also very strongly biased towards having the highest sSFRs. A high

sSFR does not guarantee a blue β and there exists strong scatter due to dust; however, as an f_{esc} indicator, β satisfies our first criteria.

The UV slope is predicted to stay approximately constant for the first 10 Myr of evolution (Stanway, Eldridge & Becker 2016). Hence, a blue β does not reveal much about the stellar population age apart from the fact that it may still be producing significant quantities of ionizing photons. Thus, *β* marginally satisfies our second criteria in that it picks out galaxies that can contribute to reionization but we expect some contamination from low-*f*esc galaxies with stellar ages younger than 3.5 Myr (middle-second panel of Fig. 6).

Finally, the observed β is strongly sensitive to dust. While not a density indicator, *β* can easily select for galaxies with very low *E*(*B* − *V*) and hence *β* also marginally satisfies our third criteria. For these reasons, in a metal-enriched environment, we expect β to be a relatively good indicator of *f*esc, albeit with significant scatter.

In Fig. 8, we plot $f_{\text{esc,obs}}^{H\beta}$ versus the observed β for SPHINX²⁰ galaxies and we find a strong trend that high- $f_{\text{esc,obs}}^{\text{H}\beta}$ galaxies tend to have bluer β (as can be clearly seen in the middle histogram of Fig. 6). We do find systems that also have redder β and high $f_{\text{esc,obs}}^{\text{H}\beta}$ but some of this is a sight-line effect and likewise, Remnant Leakers,

Figure 6. (Top) Observed dust-corrected (by the Balmer decrement) O₃₂ as a function of sSFR (left), LyC luminosity-weighted mean stellar age (second) and neutral gas attenuation parameter *ζ* ISM (third) coloured by the LyC escape fraction. The histogram (right) shows the fraction of galaxies for a given O₃₂ with $f_{\text{esc}} > 5$ per cent for each bin which contains at least 5 such galaxies. There is a preference for leakers to have $3 < log_{10}(O_{32}) < 10$. Higher values of O₃₂ correlate with high sSFR, yet select for younger stellar populations and do not trace the neutral gas content of the ISM. Hence, O₃₂ by itself does not reliably predict *f*_{esc}. (Middle) Same as above, but for spectral index β . Values of $\beta < -2.5$ are highlighted (dashed orange line) as they fulfill all three criteria, empirically selecting for high sSFR, ideal stellar age, and lower neutral gas densities in the ISM. These galaxies are the strongest leakers, as can be seen in the histogram. (Bottom) Same as above, but for the UV attenuation $E(B - V)$. Values of $E(B - V) < 0.01$ are highlighted (dotted orange line) as they appear to fulfill 2/3 criteria, empirically selecting for galaxies with the correct mean stellar population age and low *ζ* ISM.

which do not contribute meaningfully to reionization, will populate this region of the plot. The orange points and dashed orange line show both the data and relation predicted by Chisholm et al. (2022) which is in very good agreement with our median relation (blue).

We emphasize that this result holds only when metals/dust are present as without dust obscuration, our third criterion would not be satisfied. Indeed, the galaxies with the lowest f_{esc} at the bluest β are the most metal-poor galaxies in our simulated sample. Our model naturally predicts that this could become problematic at $Z/Z_{\odot} < 0.01$. Here, we have assumed that the dust-to-gas mass ratio scales linearly with metallicity; however, observations show that dust content may fall off as a power law with decreasing metallicity (e.g. Rémy-Ruyer et al. 2014). In that case, we expect that the critical metallicity where *β* no longer becomes a good *f*esc indicator occurs at a higher metallicity than $Z/Z_{\odot} = 0.01$. Hence, to be conservative, we advocate that observed β is likely to be a good f_{esc} indicator at $Z/Z_{\odot} > 0.1$ and the details at lower metallicity (and the ability to apply this relation in the epoch of reionization) are sensitive to how the dust-to-gas mass ratio scales with metallicity and the time-scales of dust formation at high redshift.

4.1.3 E*(*B − V*)*

The problem of whether dust attenuation strongly affects *f*esc is not completely understood. Chisholm et al. (2018) suggest that even small dust attenuation removes significant numbers of ionizing photons. However, simulations have shown that dust tracks neutral hydrogen which has a much more important impact on *f*esc (Katz et al. 2022b). Therefore, it is natural to explore the use of UV attenuation [e.g. $E(B - V)$, derived from the Balmer decrement] as a potential *f*esc diagnostic. Saldana-Lopez et al. (2022) found a strong anticorrelation between the UV dust-attenuation and LyC escape fraction for galaxies in the LzLCS sample, suggesting that LyC leakers tend to have a dust-poor ISM.

Unsurprisingly, we find no significant dependence of $E(B - V)$ on sSFR (bottom-left panel of Fig. 6), with any residual relationship introduced by the fact that stellar mass is the denominator of sSFR and high-mass galaxies tend to be more metal-enriched and thus have more dust. $E(B - V)$ does not pass our first criterion. Interestingly, we find that galaxies outside our stellar age criterion tend to have significantly more UV attenuation (bottom-second panel of Fig. 6).

Figure 7. LyC escape fraction as a function of observed and dereddened O₃₂, coloured by the ionizing luminosity weighted mean stellar age in each galaxy. Overplotted are observational results from the LzLCS. We find that LyC escape fractions peak qualitatively at values of log_{10} (O₃₂) between 3 and 10. Larger values of O_{32} are dominated by young stellar populations which have yet to disrupt the ISM, producing low-escape fractions.

Figure 8. LyC escape fraction as a function of observed spectral index *β* and coloured by gas metallicity. Overplotted are observational data points and predicted relation (orange) from Chisholm et al. (2022), as well as our median relation (blue). We find that our data agrees well with observational data, confirming that *β* strongly anticorrelates with LyC escape fraction.

This points to the fact that SNe are able to destroy dust (in our case, by destroying neutral hydrogen) through mechanical feedback (e.g. Priestley et al. 2021). Therefore, $E(B - V)$ marginally satisfies our second criterion. Finally, it is clear that (by construction), there is a strong correlation between $E(B - V)$ and ζ_{ISM} (bottom-third panel of Fig. 6). Therefore, we conclude that $E(B - V)$ should be a good indicator of LyC leakage.

Figure 9. Observed LyC escape fraction as a function of dust-attenuation at 912 Å coloured by the mean neutral gas density weighted by the O II doublet ratio, compared to data from the LzLCS (Saldana-Lopez et al. 2022).

In Fig. 9, we show the observed f_{esc} as a function of $E(B - V)$ compared to LzLCS galaxies from Saldana-Lopez et al. (2022). We find a strong trend between the two quantities. Furthermore, galaxies with lower $\langle n_H \rangle_{\text{[OIII]}}$ exhibit less scatter. However, it is likely that such comparisons are sensitive to the dust model used in the simulation. Similarly, Saldana-Lopez et al. (2022) assume a uniform dust screen which is not representative of the dust distribution in our simulation.

$4.1.4$ Σ_{SFR}

Star formation rate surface density is perhaps intuitively a good indicator of *f*esc. Since *f*esc is predicted to be feedback-regulated (e.g. Kimm et al. 2017; Trebitsch et al. 2017), concentrated star formation may help increase the local efficiency of mechanical feedback, creating optically thin low-density channels in the ISM. With limited empirical data, Sharma et al. (2017) and Naidu et al. (2020) assumed that galaxies with the highest $\Sigma_{\rm SFR}$ also have the highest *f*esc, which can result in a reionization scenario dominated by the most massive galaxies.

As SFR is the numerator of $\Sigma_{\rm SFR}$, there is unsurprisingly a strong correlation between sSFR and $\Sigma_{\rm SFR}$ (top-left panel of Fig. 10). This is due to the weaker dependence of galaxy size on stellar mass (Kawamata et al. 2018; Bouwens et al. 2022b). As with previous diagnostics, we similarly find significant scatter due to the variable impact of dust on the H β emission and projected galaxy size as a function of sight line. $\Sigma_{\rm SFR}$ undoubtedly passes our first criterion.

In contrast, we find that the highest values of Σ_{SFR} tend to correspond to galaxies with ages younger than the SN time-scale (top-second panel of Fig. 10), although there are a significant number of galaxies that have ages > 3.5 Myr and $\Sigma_{\rm SFR}$ > 10 M_o yr⁻¹ kpc⁻² (the canonical value reported in Flury et al. 2022b as the threshold for strong leakage). Galaxy size in our simulations is also relatively stable beyond 10 Myr. Thus, $\Sigma_{\rm SFR}$ alone does not satisfy our second criterion and may be biased towards galaxies with too young stellar ages. Finally, we find no relation between $\Sigma_{\rm SFR}$ and the state of the ISM (top-third panel of Fig. 10). We then might expect that galaxies

Figure 10. (Top) Observed $\Sigma_{\rm SFR}$ (as defined in Section 2) as a function of sSFR (left), LyC luminosity-weighted mean stellar age (second) and neutral gas attenuation parameter *ζ*_{ISM} (third) coloured by the LyC escape fraction. The histogram (right) shows the fraction of galaxies for a given Σ_{SFR} with $f_{\rm esc}$ > 5 per cent for each bin that contains at least 5 such galaxies. Though $\Sigma_{\rm SFR}$ correlates weakly with sSFR (as both depend explicitly on SFR), it selects for young stellar ages and does not trace *ζ* _{ISM}. Therefore, Σ_{SFR} by itself is not a reliable diagnostic for the LyC escape fraction. (Middle) Same as above, but for H *β* equivalent widths. EW(H *β*) traces sSFR very well, but greater values select for stellar ages *<* 3*.*5 Myr and do not trace the state of the ISM. We therefore expect no strong relation with the LyC escape fraction, though values of 100 Å are weakly preferred. (Bottom) Same as above, but for M_{UV} . We find that M_{UV} does not trace the sSFR, but bright magnitudes select for the correct stellar ages. However, M_{IV} shows no dependence on ISM density. As a result, leakers show a weak bias towards brighter magnitudes, but M_{UV} is not a useful indicator of the LyC escape fraction.

with high f_{esc} might also have high Σ_{SFR} due to the correlation with sSFR, but we expect there to be no strong correlation.

Indeed in Fig. 11, we find no trend between the quantities. The relation suggested by Naidu et al. (2020) does not envelope our data, nor does it represent the LzLCS galaxies, which are consistent with those presented here. Similarly, the assumption by Sharma et al. (2017) that all galaxies with $\Sigma_{\rm SFR} > 0.1 \,\rm M_{\odot} \, yr^{-1} \, kpc^{-2}$ have $f_{\rm esc} = 20 \,\rm pc$ rent is clearly an inaccurate representation of both SPHINX²⁰ galaxies and LzLCS. Interestingly, in our SFR-limited sample, the lowest halo mass galaxies have the highest $\Sigma_{\rm SFR} > 0.1 \text{ M}_{\odot} \text{ yr}^{-1} \text{ kpc}^{-2}$ as they tend to fall above the main sequence of star formation.

Flury et al. (2022b) do note a trend between $\Sigma_{\rm SFR}$ and $f_{\rm esc}$. It is possible that one emerges due to their selection criteria which are not fully representative of the general galaxy population. Hence, trying to reproduce their correlation coefficient with SPHINX 20 may result in the correct value for the wrong reasons. Finally, we find that by selecting with $\Sigma_{\rm sSFR}$ one is more likely to find a galaxy with significant leakage, which can be seen by comparing the histogram in Figs 5 and the top histogram of 10. This is in contrast with findings in the LzLCS, which report that the addition of stellar mass did not improve selection power (Flury et al. 2022b).

4.1.5 H β Equivalent Width

The connection between H β equivalent width (EW(H β)) and f_{esc} remains debated. Green Pea galaxies are among the most studied low-redshift galaxy populations that contain a significant number of LyC leakers (e.g. Izotov et al. 2016, 2018a, b) and these systems often exhibit extreme emission line ratios and equivalent widths (e.g. Yang et al. 2017). In contrast, as the escape fraction approaches 100 per cent, $EW(H \beta)$ should tend towards zero as none of the ionizing photons are absorbed (Zackrisson et al. 2017). While LzLCS find no strong trend between EW(H *β*) and *f*esc, galaxies with high *f*esc tend to also have high $EW(H \beta)$.

EW($H \beta$) is a very strong tracer of sSFR (middle-left panel of Fig. 10) as Balmer lines have long been known to track SFR and the strength of the continuum is sensitive to total stellar mass (e.g.

Figure 11. LyC escape fraction as a function of Σ_{SFR} coloured by stellar mass. LzLCS data are shown in red, while the relation suggested by Naidu et al. (2020) is shown in orange. We find that SPHINX²⁰ galaxies agree well with LzLCS observations, while disagreeing with the proposed relation of Naidu et al. (2020).

Kennicutt 1998). However, like O₃₂, the highest values of EW(H β) trace ages $\langle 3.5 \text{ Myr} \rangle$ and there is no correlation between EW(H β) and the state of the ISM (middle-second and middle-third panels of Fig. 10) Hence, we expect no strong correlation between EW(H *β*) and *f*esc; although, the connection with sSFR would explain the trend seen in LzLCS that the LyC leaker fractionsincreases with EW(H *β*). We note that similar to our findings for O_{32} , there appears to be a characteristic EW(H β) ~ 100 Å for which galaxies tend to show elevated *f*esc (see the middle histogram of Fig. 10). However, for the same reasons as before it is difficult to claim a robust value.

4.1.6 MUV

Flury et al. (2022b) recently reported a weak correlation between *f*esc and M_{UV} , in agreement with other observations that indicate LyC leakers tend to be lower mass, fainter galaxies (Steidel et al. 2018; Pahl et al. 2021). In contrast, (Rosdahl et al. 2022; Saxena et al. 2022) find no relation between between f_{esc} and M_{UV} , although they agree that lower luminosity galaxies are likely the sources of reionization.

In general, M_{UV} is a weak indicator of sSFR (bottom-left panel of Fig. 10) while high M_{UV} could also indicate ages $<$ 3.5 Myr (bottomsecond panel of Fig. 10). Similarly, we find no correlation between M_{UV} and ISM state (bottom-third panel of Fig. 10) so our model would predict no correlation between M_{UV} and f_{esc} as shown in Rosdahl et al. (2022). Fig. 12 demonstrates this, comparing our galaxies to those of the LzLCS (Flury et al. 2022b). Here, we find that the majority of this scatter is introduced by a strong dependence of M_{UV} on stellar mass.

Fig.13 explores this further, by comparing M_{UV} with M_* . Points are coloured by *f*esc such that brighter galaxies at fixed stellar mass are biased towards having higher *f*esc. When stellar mass is fixed, high intrinsic M_{UV} correlates with a high sSFR. However, like the observed *β* at fixed stellar mass, observed M_{UV} becomes a strong

Figure 12. LyC escape fraction as a function of line-of-sight M_{UV} coloured by the stellar mass. Data from LzLCS is shown in red, agreeing with bright SPHINX²⁰ galaxies. We find that when all masses are considered, M_{UV} is not a reliable diagnostic for the LyC escape fraction.

Figure 13. Line-of-sight observed UV magnitude for each mock observation as a function of the galaxy stellar mass, coloured by the LyC escape fraction. We find that more massive galaxies tend to be more luminous in the UV, and that for a fixed galaxy mass bin, brighter galaxies tend to have higher LyC escape fractions. Therefore, at constant stellar mass, M_{UV} can be used as a LyC diagnostic.

indicator of dust attenuation which represents one of the tracers of our combination parameter on ISM state. Thus, at fixed stellar mass the observed M_{UV} satisfies two out of three criteria with scatter introduced due to stellar age. This demonstrates that sample selection is key for the emergence of trends between *f*esc and various galaxy properties.

Figure 14. Line-of-sight measurements of β as a function of $E(B - V)$ for all observations of galaxies in our sample with observed $log_{10} (H \alpha / L_{1500})$ < 1.6 coloured by the true LyC escape fraction. Systems with escape fractions greater than 20 per cent are enlarged. A selection has been made (red, given by equation 3) to produce a sample of highly enriched leakers, 67 per cent of which have $f_{\text{esc}} > 5$ per cent. Those selected by this set of criteria account for 62 per cent of the total population of such systems in our sample.

4.2 A new combined diagnostic

Inspired by the success of our theoretical selection criteria in Fig. 4 (top), we now aim to reproduce the ability of a three-point criterion at isolating systems with high LyC leakage, albeit with quantities which are directly observable. Furthermore, we can make use of the fact that several quantities satisfy multiple criteria to find the best set of observables from which to construct our diagnostic.

Given the fact that galaxies with blue dust-attenuated *β* marginally satisfy criteria 1 and 2, while strongly satisfying 3 (see middle row of Fig. 6) we choose to start here. We continue with our secondstrongest individual diagnostic, $E(B - V)$, which weakly indicates criterion 2 and strongly satisfies criterion 3 (see bottom row of Fig. 6). Finally, within this set of diagnostics, we note that the most loosely constrained is mean stellar age, for which we now select the H *α*-to-FUV flux ratio, given the fact that it has been previously shown to indicate stellar age both observationally (Weisz et al. 2012) and in simulations (Sparre et al. 2017), though this is by no means settled (c.f. Rezaee et al. 2022). Therefore, we predict that this set of three diagnostics can be used to reliably select a sample of galaxies which are greatly enriched with LyC leakers.

Fig.14 shows this, plotting line-of-sight β as a function of $E(B)$ $-V$) for all galaxies with $log_{10} (H \alpha / L_{1500}) < 1.6^8$ coloured by f_{esc} , with galaxies with $f_{\text{esc}} > 20$ per cent shown as larger points. Here, we find that by selecting galaxies with

$$
\log_{10}(E(B-V)) < -1.1\beta - 3.3,\tag{3}
$$

we generate a sample that is highly enriched with LyC leakers. Namely, this reduced set consists of 1931 observations (16.9 per cent of our sample), ∼ 67 per cent of which have *f*esc *>* 5 per cent. This accounts for 62 per cent of all such galaxies in our sample. In contrast, the theoretical selection criteria given in Fig. 4 is 74 per cent enriched by such galaxies, accounting for 65 per cent of the overall sample. We stress that this is a theoretically motivated set of directly observable diagnostics which successfully selects for the majority of LyC leakers in our sample.

4.3 Predicting *f***esc for bright Ly** *α* **emitters observed with JWST**

There remains debate in the literature over the contribution of bright Ly α emitters (typically defined as having $L_{Lv\alpha} > 10^{42.2}$ erg s⁻¹ and $EW(Ly \alpha) > 25 \text{ Å}$) to reionization. For example, based on lowerredshift stacks, Naidu et al. (2022) assumed that bright Ly α emitters with low peak velocity separation and line-centre flux all have escape fractions of 20 per cent. Furthermore, Matthee et al. (2022b) showed that if half of bright $Ly \alpha$ emitters have an escape fraction of 50 per cent, then one can match observational constraints on the neutral fraction evolution. In contrast, based on a small stack of $z > 7$ galaxies, Witten, Laporte & Katz (2023) inferred that bright Ly *α* emitters have $f_{\text{esc}} \lesssim 10$ per cent.

One of the primary advancements of JWST compared to earlier observations is the ability to obtain high-resolution spectra of the rest-frame UV and optical for large numbers of galaxies at *z >* 6. While our previous discussion has focused on which indirect indicators are likely to identify enriched samples of LyC leakers, here we use the observable properties of galaxies to quantitatively predict the value of the escape fraction, particularly for a sample of high-redshift $Ly \alpha$ emitters. A similar exercise was performed in Maji et al. (2022); however, the main difference here is that we focus only on observable quantities such that our models are immediately applicable to available galaxy spectra.

We consider eight observable quantities: β , $E(B - V)$, H β , EW(H β), M_{UV}, R₂₃, O₃₂, and the half-light radius measured at 1500 Å. We then run a generalized linear model on scaled data 9 using L1 regularization to limit the number of needed measurements and maintain simplicity so that the model is interpretable. To avoid overfitting, we have split¹⁰ the data such that the model is trained on 80 per cent and the remaining 20 per cent is used for validation. Six of the eight initial parameters have non-zero coefficients, with both EW(H β) and the half-light radius proving irrelevant for our model. Using these six parameters, *f*esc can be estimated as

$$
\log_{10} (f_{\text{esc}}) = -2.5 + \sum_{i=1}^{6} C_i \frac{p_i - \bar{p}_i}{\sigma_{p_i}}.
$$
 (4)

Values for all coefficients are listed in Table 1. The median absolute error on the training and validation sets are identical at 0.39 dex indicating that the model generalizes well. This can also be seen in Fig. 15, where we show predicted *f*esc as a function of true *f*esc for our sample.

The coefficients provide insight into how each parameter correlates with f_{esc} . For example, the coefficients for β and $E(B - V)$ are strongly negative indicating that blue UV slopes and low-dust content are strong indicators of leakage. Counter-intuitively, O_{32} negatively scales with *f*esc in our model. We believe this is due to the fact that once galaxies with blue UV slopes and low dust are selected, O_{32} becomes an age indicator and lower O_{32} indicates older ages. We

⁸We note that while using a stronger constraint, e.g. log_{10} ($H \alpha / L_{1500}$) < 1.4 will produce a more enriched sample of galaxies, it will inevitably represent a smaller set of all LyC leaking systems.

⁹i.e. mean of zero and unit variance.

 10 When we split the data, we ensure that all viewing angles for each galaxy are part of the same class to avoid information leakage.

Table 1. Coefficients and constants required to solve equation (4) to quantitatively predict the value of *f*esc from an observed spectrum.

i	p_i	\bar{p}_i	σ_{p_i}	C_i
	β	-1.528	0.526	-0.641
2	$E(B-V)$	0.139	0.094	-0.391
3	\log_{10} (H β /[erg s ⁻¹])	40.630	0.342	0.030
$\overline{4}$	$M_{\rm{UV}}$	-17.055	1.110	-0.021
5	$log_{10} (R_{23})$	0.661	0.235	0.031
6	$log_{10} (O_{32})$	0.680	0.357	-0.424

Figure 15. Histogram of predicted *f*esc as a function of true *f*esc for our entire sample, as estimated by the generalized linear model given by equation (4) with parameters from Table 1. Points are coloured by the number of sightlines in each bin. The one-to-one relation is shown in red.

emphasize that this anticorrelation exists only in the framework that contains these other parameters.

As a first application, we apply this relation to JADES-GS-z7-LA, a $z = 7.3$ Ly α emitter (Saxena et al. 2023a) recently discovered as part of the JWST JADES GTO programme. Based on a variety of spectroscopic features, the authors concluded that the current value of *f*esc is not substantially high, despite the high Ly *α f*esc. Using our model, we predict a value of 3 per cent which is considerably lower than the value needed to inflate an ionized bubble such that Ly $α$ is not completely attenuated by the IGM (Saxena et al. 2023a). Hence, it is more likely that faint nearby dwarf galaxies (such as those which have already been spectroscopically confirmed, see fig. 5 of Witstok et al. 2023) are likely responsible for the local ionized bubble. Furthermore, equation (4) has been used to infer *f*esc for 16 faint Ly α emitters at $z > 5.8$ (Saxena et al. 2023b).

Beyond $z \sim 9.5$ [O III] $λ5007$ drops out of NIRSpec; however, GN-z11, a spectroscopically confirmed $z = 10.6$ galaxy was recently discovered to be a bright Ly α emitter (Bunker et al. 2023). Because $H \beta$, O_{32} , and R_{23} have not been measured for this galaxy, we create a custom model using $H\gamma$ and [O III] λ 4363 rather than [O III] *λ*5007. We find an escape fraction of 11 per cent,significantly greater than the 4 per cent reported as the Ly α escape fraction. While it is theoretically difficult to obtain a LyC escape fraction greater than that of Ly α and similarly this is rarely observed (e.g. Verhamme et al. 2017; Izotov et al. 2022), there is undoubtedly scatter in our model,

which more than accounts for this discrepancy. IGM attenuation can also play a role in extinguishing the observed Ly *α*. Hayes & Scarlata (2023) argue that the Ly α escape from GN-z11 into the IGM is as high as 50 per cent, which makes our measured LyC escape fraction fully consistent. Similarly the SED fit for GN-z11 shows a marginal $A_v = 0.17$. If we input this into our model (rather than the fiducial parameters that assumed no dust as suggested in Bunker et al. 2023), the estimated LyC escape fraction decreases to 6 per cent. It is important to note that the [O III] *λ*4363 line contains slightly different information than [O III] *λ*5007 on account of it being an auroral line and therefore may be a useful tool in searching for LyC leakers. However, we have chosen not to include it in our general model on account of the fact that it is generally difficult to detect, particularly at high redshifts (e.g. Laseter et al. 2023).

While these two galaxies represent single-object detections, Tang et al. (2023) recently published a sample of six $z > 7$ Ly α emitters from CEERS (Finkelstein et al. 2022). Among these six, four galaxies (CEERS-1019, CEERS-1027, CEERS-698, and CEERS-44) have measurements for all of the quantities we need to apply our model. We find LyC escape fractions of 4, 0.6, 0.7, and 10 per cent, respectively. Compared to the Ly α escape fractions for these galaxies (4, 9, 5, and 34 per cent), our measured LyC *f*esc values are once again consistent with Ly α escape being higher than LyC escape.

In general, our model seems to point to bright Ly α emitters having LyC escape fractions $\lesssim 10\,$ per cent. This result agrees with Witten et al. (2023) but contradicts Naidu et al. (2022) where it was assumed that bright Ly α emitters with low-peak velocity separation and linecentre flux all have $f_{\text{esc}} = 20$ per cent. The origin of this difference seems to be related to UV slope. Within the context of our model, *β* is the strongest indicator of *f*esc. We re-emphasize that this seemingly also holds true for low-redshift 'analogues' (Chisholm et al. 2022). The *β* values between the assumed high- and low-*f*esc galaxies in Naidu et al. (2022) are formally consistent within the scatter, with a slight preference for the higher alleged *f*esc sample to be more blue. Using the stacks they provide, we have estimated *f*esc for their two samples and found values of 4 per cent and 0.4 per cent for the stacks with low peak velocity separation and high line-centre flux and high peak velocity separation and low line-centre flux, respectively. Applying the model from Chisholm et al. 2022, which only depends on β , we derive escape fraction values of 5 and 3 per cent, respectively. The difference in *f*esc in our model is primarily driven by the $E(B - V)$ difference between the two samples.

Our result does not indicate that bright Ly α emitters are insignificant for reionization. Despite their estimated lower escape fractions, their intrinsic production of ionizing photons is very high, and if 5 per cent of the ionizing photons leak, this may represent an important contribution to the emissivity budget. For the galaxies considered in Matthee et al. (2022b) to dominate reionization, one would need to increase the assumed ξ _{ion} to reconcile the lower escape fractions. Future JWST observations will undoubtedly provide new constraints on both the *f*esc of Ly *α* emitters and *ξ* ion.

4.4 Comparison with other simulations

 $SPHINX²⁰$ has not been the only attempt to study escape fractions in a cosmological context. Numerous works have been carried out studying how ionizing photons leak out of galaxies (e.g. Xu et al. 2016; Barrow et al. 2020; Trebitsch et al. 2021; Hassan et al. 2022; Rosdahl et al. 2022). Our approach however has focused primarily on observational signatures. This is important, as we can directly study mock-observed galaxy properties, accounting for the anisotropic nature of LyC leakage.

Simulations regularly show that *f*esc is sensitive to stellar age. For example, haloes with stellar populations younger than 5 Myr in the FIBY simulations have higher escape fractions across a larger solid angle (Paardekooper et al. 2015). FIRE-2 find a lag between the timing of a star burst and an increase in *f*esc, due to the time needed for feedback to clear channels (Ma et al. 2020), similar to what we find in SPHINX²⁰. They also found a telltale geometry when f_{esc} is high. Star-forming regions are surrounded by an accelerated, dense gas shell. Within this shell, young stars with ages 3–10 Myr are able to ionize low column-density channels through which radiation can leak. Kimm & Cen (2014) also find evidence for lags between star formation and high *f*esc. However, in their model, the lag was 10 Myr. This highlights the sensitivity of this exact time delay to the SN model being used. In Kimm $\&$ Cen (2014) , star particles undergo SNe exactly 10 Myr after their birth, following Schaller et al. (1992). In contrast, the feedback recipe followed in SPHINX²⁰ includes a number of staggered SNe more accurately representing a single stellar population (Kimm et al. 2015). Specifically, these begin as early as \sim 3 Myr.

The need for ISM disruption has also been explored at great length. Ma et al. (2020) find that star particles in galaxies with high-escape fractions tend to be situated in regions with low-column densities out to the virial radius. This is also corroborated by the findings of Trebitsch et al. (2017) (see fig. 14). Moreover, Paardekooper et al. (2015) show that the neutral gas column density within 10 pc of a source is the defining quantity of escape fractions. Kimm & Cen (2014) agree, finding that galaxies with the lowest escape fractions tend to have the highest optical depths out to 100 pc and that the location of feedback is of vital importance. Particularly, the inclusion of runaway OB stars increases average escape fractions, due to the fact that these stars tend to move to lower density regions where the efficiency of feedback is greater. In our model, local gas density is included in our *ζ* ISM parameter. Because we have weighted the gas density by the [O II] *λλ*3727 luminosity, we specifically pick out the densities in star-forming regions. The anticorrelation we find between $\zeta_{\rm ISM}$ and $f_{\rm esc}$ in SPHINX²⁰ is in agreement with these previous models.

5 C AVE AT S

Like all numerical simulations, SPHINX²⁰ employs a series of subgrid models for star formation, feedback, and ISM processes that could impact our results. For example, SPHINX²⁰ samples a distribution of SN time-scales rather than assuming a fixed value which is why we find a critical time scale of 3.5 Myr for LyC leakage to begin. While assuming a delay time distribution is likely more realistic than a fixed value, a different delay time distribution would undoubtedly change which galaxies in SPHINX²⁰ are leakers, shifting the exact stellar age dependence stated. Likewise, our model for star formation assumes a variable efficiency of conversion from gas to stars. Changing this value will impact the clustering of stars and SN as well as the gas densities near young star particles. This will simultaneously affect the intrinsic emission line luminosities, the observed values (through a changing amount of dust as it is tied to the gas), and the efficiency of SN and radiative feedback.

Since $SPHINX²⁰$ does not follow the formation and distribution of dust, we have employed an effective model where the dust-tometal ratio is fixed and dust primarily tracks neutral gas (Laursen et al. 2009). In contrast, observations show that the dust-to-gas mass ratio decreases following a power law as a function of metallicity (Rémy-Ruyer et al. 2014). While the dust is often a sub-dominant contribution to the optical depth to ionizing photons at these redshifts (e.g. Katz et al. 2022b) and therefore does not impact our escape fractions, the dust model does affect emission line luminosities and UV slopes. This motivates the study of IR lines as a probe of *f*esc (e.g. Katz et al. 2020b; Ramambason et al. 2022) as they are significantly less sensitive to dust content.

In this work, we have employed the BPASS SED which crucially extends the period over which ionizing photons are released due to binary interactions, compared to other SEDs. Similarly, one could change the model for Wolf–Rayet stars or include X-ray binaries which would similarly impact emission line fluxes. Our models also assume that metal abundance ratios match that of solar, whereas observations demonstrate that they likely vary as a function of metallicity. This will impact gas cooling and the state of the ISM as well as the emission line luminosities. For this reason, we have only worked with oxygen emission lines and their ratios which are likely well captured by our assumptions.

While currently the state-of-the-art for full-box reionization simulations, $SPHINX²⁰$ remains subject to limited spatial and mass resolution. This most importantly manifestsin our inability to always fully resolve the Stromgren spheres of star particles. We have attempted to remedy this by using complex post-processing methods. However, the gas cells are still limited to have a fixed density on $~\sim$ 10 pc scales. Subgrid density structure will impact emission line fluxes as well as dust attenuation and potentially change the impact of pre-SN feedback.

 $SPHINX²⁰$ does not resolve the ISM to the same degree as simulations such as those in Kimm et al. (2019, 2022). In particular, Kimm et al. (2019) suggest that radiation feedback begins to disrupt the ISM of giant molecular clouds to the point of allowing LyC leakage at around 2 Myr, before SNe begin. In such a scenario, the window for effective LyC leakage would begin even earlier, inviting the need for further work with higher resolution simulations and better ISM and dust physics. However, it remains unclear whether gas outside the immediate molecular cloud prevents LyC photons from escaping into the IGM.

SPHINX²⁰ also neglects some potentially important physical processes such as stellar winds and cosmic rays. This could help lower the local densities around star particles and provide local metal enrichment. Both can impact emission line luminosities and the escape fraction. Likewise, we have neglected the nebular continuum. While properties such as O_{32} and $\Sigma_{\rm SFR}$ are unaffected, the nebular continuum can reduce observed equivalent widths and make *β* appear redder. This is unimportant when *f*esc ∼ 100 per cent. Furthermore, the highest EW galaxies in our sample are non-leakers because they have not yet reached the SN time-scale and it is these galaxies where the nebular continuum will be the most important.

Finally, $SPHINX²⁰$ does not include AGN and therefore captures neither the contribution of their hard radiation spectra nor of their feedback on the LyC escape fraction. As a result, it is important to note that the model derived in Section 4.3 should be used with caution on observations of galaxies with a confirmed AGN presence. In these cases, it is reasonable to expect that active feedback will clear ionized channels and therefore increase line-of-sight LyC escape fractions along the outflows, thus increasing the angleaveraged value for these galaxies. We leave such discussionsto future work.

Despite these caveats, $SPHINX²⁰$ has been successful in reproducing numerous observations of the high-redshift Universe such as the UV luminosity function (Rosdahl et al. 2022) and Ly *α* luminosity function (Garel et al. 2021). The agreement we find with LzLCS is a promising sign that in many ways $SPHINX²⁰$ provides an adequate representation of the physics that leads to LyC leakage.

6 CONCLUSIONS

We have post-processed a sample of 1412 star-forming galaxies in the SPHIN X^{20} cosmological radiation hydrodynamics simulation with CLOUDY and RASCAS to produce a diverse library of 14 120 simulated and dust-attenuated high-redshift galaxy spectra. These galaxies have been specifically selected to potentially be bright enough to be observable with JWST. Using this data set, which represents part of SPHINX Public Data Release v1, we presented a new generalized framework for observational signatures of LyC leakage. Specifically, we argue that a good diagnostic to identify galaxies with significant LyC leakage should

(i) Track high sSFR;

(ii) Select for stellar populations with ages $3.5 \,\mathrm{Myr} \lesssim$ \langle Stellar Age \rangle _{LyC} $\lesssim 10$ Myr;

(iii) Include a proxy diagnostic for neutral gas content as well as the state of the ISM.

This framework can successfully identify samples of galaxies that are highly enriched with LyC leakers. By applying our method to existing indirect *f*_{esc} diagnostics, we can predict the reasons why each diagnostic will be successful (or fail) and why. For example, we find that high O_{32} is a necessary but insufficient criterion for highescape fractions, due to the fact that it traces high sSFR, but also selects for galaxies with dense, dusty ISMs with stellar populations that are too young to disrupt it. Observed UV slope, *β*, is empirically found to marginally satisfy two and strongly satisfy one criteria for Z/Z_{\odot} > 0.01. It is thus a relatively good diagnostic for the escape fraction. Similarly, $E(B - V)$ is found to satisfy 2/3 criteria and thus traces *f*esc reasonably well, albeit with significant scatter. In contrast, galaxy properties such as EW(H β), Σ _{SFR}, Σ _{sSFR}, M_{UV}, sSFR, and M[∗] are all found to be poor indicators of *f*esc if used in isolation as they satisfy one or none of our criteria.

We can also satisfy all three criteria with multidimensional diagnostics. Selecting galaxies with $log_{10} (H \alpha / L_{1500}) < 1.6$ while combining *β* and $E(B - V)$ (with equation 3) produces a sample of galaxies of which 67 per cent have $f_{\text{esc}} > 5$ per cent, accounting for 62 per cent of all such galaxies in our dat set. Similarly, we have constructed a generalized linear model that utilizes spectral properties of galaxies to quantitatively predict *f*esc (see equation 4). Applying our model to high-redshift Ly *α* emitters observed with JWST, we find LyC escape fractions less than or equal to the observationally estimated $Ly \alpha$ escape fractions. Our results suggest that bright Ly α emitters tend to have LyC escape fractions $\lesssim 10$ per cent.

Though our framework for the physics of indirect estimators of LyC escape has been tested by a robust data set of mock observations, we recognize that such mock data are dependent on the nebular emissivity and dust absorption models used, inviting future work on better-resolved cosmological simulations with more realistic subgrid physics. The hardest of our three criteria to select for is the correct mean stellar population age, suggesting that this needs to be explored in the context of, for example, SED fitting. Nevertheless, our framework highlights the potential of existing and future JWST data to understand the physics of LyC escape and cosmological reionization.

ACKNOWLEDGEMENTS

NC and HK thank Mengtao Tang for kindly sharing data on CEERS Ly *α* emitters. NC and HK also thank Jonathan Patterson for helpful support on Glamdring throughout the project.

NC acknowledges support from the Science and Technology Facilities Council (STFC) for a PhD studentship.

This work used the DiRAC@Durham facility managed by the Institute for Computational Cosmology on behalf of the STFC DiRAC HPC Facility [\(www.dirac.ac.uk\)](file:www.dirac.ac.uk). The equipment was funded by BEIS capital funding via STFC capital grants ST/P002293/1, ST/R002371/1, and ST/S002502/1, Durham University and STFC operations grant ST/R000832/1. DiRAC is part of the National e-Infrastructure.This work was performed using the DiRAC Data Intensive service at Leicester, operated by the University of Leicester IT Services, which forms part of the STFC DiRAC HPC Facility [\(www.dirac.ac.uk\)](file:www.dirac.ac.uk). The equipment was funded by BEIS capital funding via STFC capital grants ST/K000373/1 and ST/R002363/1 and STFC DiRAC Operations grant ST/R001014/1. DiRAC is part of the National e-Infrastructure.

Computing time for the SPHINX project was provided by the Partnership for Advanced Computing in Europe (PRACE) as part of the 'First luminous objects and reionization with SPHINX (cont.)' (2016153539, 2018184362, 2019215124) project. We thank Philipp Otte and Filipe Guimaraes for helpful support throughout the project and for the extra storage they provided us. We also thank GENCI for providing additional computing resources under GENCI grant A0070410560. Resources for preparations, tests, and storage were also provided by the Common Computing Facility (CCF) of the LABEX Lyon Institute of Origins (ANR-10-LABX-0066) and PSMN (Pôle Scientifique de Modélisation Numérique) at ENS de Lyon.

DATA AVA IL AB IL IT Y

The SPHINX 20 data used in this article are available as part of the SPHINX Public Data Release v1 (SPDRv1, Katz et al. 2023a).

REFERENCES

- Bagley M. B. et al., 2023, The Next Generation Deep Extragalactic Exploratory Public (NGDEEP) Survey. preprint [\(arXiv:2302.05466\)](http://arxiv.org/abs/2302.05466)
- Barrow K. S. S., Robertson B. E., Ellis R. S., Nakajima K., Saxena A., Stark D. P., Tang M., 2020, [ApJ,](http://dx.doi.org/10.3847/2041-8213/abbd8e) 902, L39
- Bassett R. et al., 2019, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/sty3320) 483, 5223
- Becker G. D., D'Aloisio A., Christenson H. M., Zhu Y., Worseck G., Bolton J. S., 2021, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/stab2696) 508, 1853
- Bosman S. E. I. et al., 2022, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/stac1046) 514, 55
- Bouwens R. J. et al., 2022a, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.48550/arXiv.2211.02607) 523, 1036
- Bouwens R. J., Illingworth G. D., van Dokkum P. G., Oesch P. A., Stefanon M., Ribeiro B., 2022b, [ApJ,](http://dx.doi.org/10.3847/1538-4357/ac4791) 927, 81
- Brinchmann J., 2022, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.48550/arXiv.2208.07467) 525, 2087
- Brinchmann J., Charlot S., White S. D. M., Tremonti C., Kauffmann G., Heckman T., Brinkmann J., 2004, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1111/j.1365-2966.2004.07881.x) 351, 1151
- Bunker A. J. et al., 2023, [A&A,](http://dx.doi.org/10.48550/arXiv.2302.07256) 677, 17
- Cameron A. J. et al., 2023, [A&A,](http://dx.doi.org/10.48550/arXiv.2302.04298) 677, 19
- Casey C. M. et al., 2023, [ApJ,](http://dx.doi.org/10.3847/1538-4357/acc2bc) 954, 31
- Chardin J., Puchwein E., Haehnelt M. G., 2017, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/stw2943) 465, 3429
- Chisholm J. et al., 2018, [A&A,](http://dx.doi.org/10.1051/0004-6361/201832758) 616, A30
- Chisholm J., Prochaska J. X., Schaerer D., Gazagnes S., Henry A., 2020, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/staa2470) 498, 2554
- Chisholm J. et al., 2022, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/stac2874) 517, 5104
- Cullen F. et al., 2023, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/stad073) 520, 14
- Curtis-Lake E. et al., 2022, Nat. [Astron.,](http://dx.doi.org/10.48550/arXiv.2212.04568) 7, 622
- Davies F. B. et al., 2018, [ApJ,](http://dx.doi.org/10.3847/1538-4357/aad6dc) 864, 142
- Dayal P. et al., 2020, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/staa1138) 495, 3065
- Dijkstra M., 2017, Saas-Fee Lecture Notes: Physics of Lyman Alpha Radiative Transfer. preprint[\(arXiv:1704.03416\)](http://arxiv.org/abs/1704.03416)
- Ďurovčíková D., Katz H., Bosman S. E. I., Davies F. B., Devriendt J., Slyz A., 2020, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/staa505) 493, 4256
- Eisenstein D. J. et al., 2023, preprint [\(arXiv:2306.02465\)](http://arxiv.org/abs/2306.02465)
- EndsleyR., Stark D. P., Whitler L., Topping M. W.,Chen Z., Plat A.,Chisholm J., Charlot S., 2022, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.48550/arXiv.2208.14999) 524, 2312
- Faisst A. L., 2016, [ApJ,](http://dx.doi.org/10.3847/0004-637X/829/2/99) 829, 99
- Fan X. et al., 2006, [AJ,](http://dx.doi.org/10.1086/504836) 132, 117
- Faucher-Giguère C.-A., 2020, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/staa302) 493, 1614
- Ferland G. J. et al., 2017, [RMxAA,](http://dx.doi.org/10.48550/arXiv.1705.10877) 53, 385
- Finkelstein S. L. et al., 2022, [ApJ,](http://dx.doi.org/10.48550/arXiv.2211.05792) 946, L13
- Fletcher T. J., Tang M., Robertson B. E., Nakajima K., Ellis R. S., Stark D. P., Inoue A., 2019, [ApJ,](http://dx.doi.org/10.3847/1538-4357/ab2045) 878, 87
- Flury S. R. et al., 2022a, [ApJS,](http://dx.doi.org/10.3847/1538-4365/ac5331) 260, 1
- Flury S. R. et al., 2022b, [ApJ,](http://dx.doi.org/10.3847/1538-4357/ac61e4) 930, 126
- Fujimoto S. et al., 2023, preprint [\(arXiv:2308.11609\)](http://arxiv.org/abs/2308.11609)
- Furlanetto S. R., Oh S. P., 2008, [ApJ,](http://dx.doi.org/10.1086/588546) 681, 1
- Garel T., Blaizot J., Rosdahl J., Michel-Dansac L., Haehnelt M. G., Katz H., Kimm T., Verhamme A., 2021, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/stab990) 504, 1902
- Goovaerts I. et al., 2023, [A&A,](http://dx.doi.org/10.48550/arXiv.2307.15559) 678, 13
- Green J. C. et al., 2012, [ApJ,](http://dx.doi.org/10.1088/0004-637X/744/1/6010.1086/141956) 744, 60
- Greene J. E. et al., 2023, [ApJ,](http://dx.doi.org/10.48550/arXiv.2309.05714) 964, 18
- Greig B., Mesinger A., Bañados E., 2019, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/stz230) 484, 5094
- Grissom R. L., Ballantyne D. R., Wise J. H., 2014, [A&A,](http://dx.doi.org/10.1051/0004-6361/201322637) 561, A90
- Harikane Y. et al., 2023, [ApJS,](http://dx.doi.org/10.3847/1538-4365/acaaa9) 265, 5
- Hassan S., Davé R., McQuinn M., Somerville R. S., Keating L. C., Anglés-Alcázar D., Villaescusa-Navarro F., Spergel D. N., 2022, [ApJ,](http://dx.doi.org/10.3847/1538-4357/ac69e2) 931, 62
- Hayes M. J., Scarlata C., 2023, [ApJ,](http://dx.doi.org/10.48550/arXiv.2303.03160) 954, L14
- Heinrich C., Hu W., 2021, [Phys.](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevD.104.063505) Rev. D, 104, 063505
- Inoue A. K., Shimizu I., Iwata I., Tanaka M., 2014, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/stu936) 442, 1805
- Izotov Y. I., Schaerer D., Thuan T. X., Worseck G., Guseva N. G., Orlitova´ I., Verhamme A., 2016, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/stw1205) 461, 3683
- Izotov Y. I., Schaerer D., Worseck G., Guseva N. G., Thuan T. X., Verhamme A., Orlitová I., Fricke K. J., 2018a, *MNRAS*, 474, 4514
- Izotov Y. I., Worseck G., Schaerer D., Guseva N. G., Thuan T. X., Fricke V. A., Orlitová I., 2018b, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/sty1378) 478, 4851
- Izotov Y. I., Schaerer D., Worseck G., Verhamme A., Guseva N. G., Thuan T. X., Orlitová I., Fricke K. J., 2020, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/stz3041) 491, 468
- Izotov Y. I., Chisholm J., Worseck G., Guseva N. G., Schaerer D., Prochaska J. X., 2022, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/stac1899) 515, 2864
- Jaskot A. E., Oey M. S., 2013, [ApJ,](http://dx.doi.org/10.1088/0004-637X/766/2/91) 766, 91
- Jones G. C. et al., 2023, preprint [\(arXiv:2306.02471\)](http://arxiv.org/abs/2306.02471)
- Kakiichi K., Gronke M., 2021, [ApJ,](http://dx.doi.org/10.3847/1538-4357/abc2d9) 908, 30
- Kakiichi K. et al., 2018, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/sty1318) 479, 43
- Katz H. et al., 2020a, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/staa639) 494, 2200
- Katz H. et al., 2020b, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/staa2355) 498, 164
- Katz H. et al., 2022a, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/stac028) 510, 5603
- Katz H. et al., 2022b, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/stac1437) 515, 4265
- Katz H. et al., 2023a, Open J. [Astrophys.,](http://dx.doi.org/10.48550/arXiv.2309.03269) 6, 44
- Katz H. et al., 2023b, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/stac3019) 518, 270
- Katz H. et al., 2023c, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/stac2657) 518, 592
- Kawamata R., Ishigaki M., Shimasaku K., Oguri M., Ouchi M., Tanigawa S., 2018, [ApJ,](http://dx.doi.org/10.3847/1538-4357/aaa6cf) 855, 4
- Keating L. C., Weinberger L. H., Kulkarni G., Haehnelt M. G., Chardin J., Aubert D., 2020, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/stz3083) 491, 1736
- Kennicutt R. C., Jr, 1998, [ARA&A,](http://dx.doi.org/10.1146/annurev.astro.36.1.189) 36, 189
- Kewley L. J., Dopita M. A., 2002, [ApJS,](http://dx.doi.org/10.1086/341326) 142, 35
- Kimm T., Cen R., 2014, [ApJ,](http://dx.doi.org/10.1088/0004-637X/788/2/121) 788, 121

MNRAS **529,** 3751–3767 (2024)

- Kimm T., Cen R., DevriendtJ., Dubois Y., Slyz A., 2015, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/stv1211) 451, 2900
- Kimm T., Katz H., Haehnelt M., Rosdahl J., Devriendt J., Slyz A., 2017, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/stx052) 466, 4826
- Kimm T., Blaizot J., Garel T., Michel-Dansac L., Katz H., Rosdahl J., Verhamme A., Haehnelt M., 2019, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/stz989) 486, 2215
- Kimm T., Bieri R., Geen S., Rosdahl J., Blaizot J., Michel-Dansac L., Garel T., 2022, [ApJS,](http://dx.doi.org/10.3847/1538-4365/ac426d) 259, 21
- Kulkarni G., Choudhury T. R., Puchwein E., Haehnelt M. G., 2017, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/stx1167) 469, 4283
- Kulkarni G., Keating L. C., Haehnelt M. G., Bosman S. E. I., Puchwein E., Chardin J., Aubert D., 2019, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnrasl/slz025) 485, L24
- Laporte N., Meyer R. A., Ellis R. S., Robertson B. E., Chisholm J., Roberts-Borsani G. W., 2021, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/stab1239) 505, 3336
- Larson R. L. et al., 2023, [ApJ,](http://dx.doi.org/10.3847/2041-8213/ace619) 953, L29
- Laseter I. H. et al., 2023, [A&A,](http://dx.doi.org/10.48550/arXiv.2306.03120) 681, 20
- Laursen P., Sommer-Larsen J., Andersen A. C., 2009, [ApJ,](http://dx.doi.org/10.1088/0004-637X/704/2/1640) 704, 1640
- Leitherer C. et al., 1999, [ApJS,](http://dx.doi.org/10.1086/313233) 123, 3
- Leitherer C., Hernandez S., Lee J. C., Oey M. S., 2016, [ApJ,](http://dx.doi.org/10.3847/0004-637X/823/1/64) 823, 64
- Lequeux J., Peimbert M., Rayo J. F., Serrano A., Torres-Peimbert S., 1979, A&A, 80, 155
- Livermore R. C., Finkelstein S. L., Lotz J. M., 2017, [ApJ,](http://dx.doi.org/10.3847/1538-4357/835/2/113) 835, 113
- Ma X., Quataert E., Wetzel A., Hopkins P. F., Faucher-Giguère C.-A., Kereš D., 2020, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/staa2404) 498, 2001
- Madau P., Haardt F., 2015, [ApJ,](http://dx.doi.org/10.1088/2041-8205/813/1/L8) 813, L8
- Maiolino R. et al., 2023, preprint [\(arXiv:2305.12492\)](http://arxiv.org/abs/2305.12492)
- Maji M. et al., 2022, [A&A,](http://dx.doi.org/10.1051/0004-6361/202142740) 663, A66
- Mason C. A., Treu T., Dijkstra M., Mesinger A., Trenti M., Pentericci L., de Barros S., Vanzella E., 2018, [ApJ,](http://dx.doi.org/10.3847/1538-4357/aab0a7) 856, 2
- Matthee J., Mackenzie R., Simcoe R. A., Kashino D., Lilly S. J., Bordoloi R., Eilers A.-C., 2022a, [ApJ,](http://dx.doi.org/10.48550/arXiv.2211.08255) 950, 20
- Matthee J. et al., 2022b, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/stac801) 512, 5960
- Mauerhofer V., Verhamme A., Blaizot J., Garel T., Kimm T., Michel-Dansac L., Rosdahl J., 2021, [A&A,](http://dx.doi.org/10.1051/0004-6361/202039449) 646, A80
- McQuinn M., Lidz A., Zahn O., Dutta S., Hernquist L., Zaldarriaga M., 2007, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1111/j.1365-2966.2007.11489.x) 377, 1043
- Michel-Dansac L., Blaizot J., Garel T., Verhamme A., Kimm T., Trebitsch M., 2020, [A&A,](http://dx.doi.org/10.1051/0004-6361/201834961) 635, A154
- Naidu R. P., Tacchella S., Mason C. A., Bose S., Oesch P. A., Conroy C., 2020, [ApJ,](http://dx.doi.org/10.3847/1538-4357/ab7cc9) 892, 109
- Naidu R. P. et al., 2022, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/stab3601) 510, 4582
- Nakajima K., Ouchi M., 2014, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/stu902) 442, 900
- Nakajima K., Ellis R. S., Robertson B. E., Tang M., Stark D. P., 2020, [ApJ,](http://dx.doi.org/10.3847/1538-4357/ab6604) 889, 161
- Paardekooper J.-P., Khochfar S., Dalla Vecchia C., 2015, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/stv1114) 451, 2544

Downloaded from https://academic.oup.com/mnras/article/529/4/3751/7630211 by guest on 30 October 202-Downloaded from https://academic.oup.com/mnras/article/529/4/3751/7630211 by guest on 30 October 2024

- Pahl A. J., Shapley A., Steidel C. C., Chen Y., Reddy N. A., 2021, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/stab1374) 505, 2447
- Parsa S., Dunlop J. S., McLure R. J., 2018, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/stx2887) 474, 2904
- Pentericci L. et al., 2011, [ApJ,](http://dx.doi.org/10.1088/0004-637X/743/2/132) 743, 132
- Planck Collaboration VI, 2020, [A&A,](http://dx.doi.org/10.1051/0004-6361/201833910) 641, A6
- Priestley F. D., Chawner H., Matsuura M., De Looze I., Barlow M. J., Gomez H. L., 2021, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/staa3445) 500, 2543
- Ramambason L. et al., 2022, [A&A,](http://dx.doi.org/10.1051/0004-6361/202243866) 667, A35
- Razoumov A. O., Sommer-Larsen J., 2010, [ApJ,](http://dx.doi.org/10.1088/0004-637X/710/2/1239) 710, 1239
- Rémy-Ruyer A. et al., 2014, [A&A,](http://dx.doi.org/10.1051/0004-6361/201322803) 563, A31
- Rezaee S. et al., 2022, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.48550/arXiv.2208.12371) 526, 1512
- Robertson B. E., Ellis R. S., Furlanetto S. R., Dunlop J. S., 2015, [ApJ,](http://dx.doi.org/10.1088/2041-8205/802/2/L19) 802, L19
- Rosdahl J. et al., 2018, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/sty1655) 479, 994
- Rosdahl J. et al., 2022, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/stac1942) 515, 2386
- Saha K. et al., 2020, Nat. [Astron.,](http://dx.doi.org/10.1038/s41550-020-1173-5) 4, 1185
- Saldana-Lopez A. et al., 2022, [A&A,](http://dx.doi.org/10.1051/0004-6361/202141864) 663, A59
- Salim S. et al., 2007, [ApJS,](http://dx.doi.org/10.1086/519218) 173, 267
- Saxena A. et al., 2022, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/stac2742) 517, 1098
- Saxena A. et al., 2023a, [A&A,](http://dx.doi.org/10.48550/arXiv.2302.12805) 678, 13
- Saxena A. et al., 2023b, preprint [\(arXiv:2306.04536\)](http://arxiv.org/abs/2306.04536)
- Schaerer D., 2003, [A&A,](http://dx.doi.org/10.1051/0004-6361:20021525) 397, 527

1628

- Schaerer D. et al., 2022a, [A&A,](http://dx.doi.org/10.1051/0004-6361/202243149) 658, L11
- Schaerer D., Marques-Chaves R., Barrufet L., Oesch P., Izotov Y. I., Naidu R., Guseva N. G., Brammer G., 2022b, [A&A,](http://dx.doi.org/10.1051/0004-6361/202244556) 665, L4
- Schaller G., Schaerer D., Meynet G., Maeder A., 1992, A&AS, 96, 269
- Sharma M., Theuns T., Frenk C., Bower R. G., Crain R. A., Schaller M., Schaye J., 2017, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/stx578) 468, 2176
- Sparre M., Hayward C. C., Feldmann R., Faucher-Giguère C.-A., Muratov A. L., Kereš D., Hopkins P. F., 2017, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/stw3011) 466, 88

Stanway E. R., Eldridge J. J., Becker G. D., 2016, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/stv2661) 456, 485 Stark D. P., Ellis R. S., Chiu K., Ouchi M., Bunker A., 2010, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1111/j.1365-2966.2010.17227.x) 408,

Stanway E. R., Eldridge J. J., 2018, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/sty1353) 479, 75

- Steidel C. C., Bogosavljević M., Shapley A. E., Reddy N. A., Rudie G. C., Pettini M., Trainor R. F., Strom A. L., 2018, [ApJ,](http://dx.doi.org/10.3847/1538-4357/aaed28) 869, 123
- Tang M. et al., 2023, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.48550/arXiv.2301.07072) 526, 1657
- Topping M. W., Stark D. P., Endsley R., Plat A., Whitler L., Chen Z., Charlot S., 2022, [ApJ,](http://dx.doi.org/10.3847/1538-4357/aca522) 941, 153
- Torres-Alba` N., Bosch-Ramon V., Iwasawa K., 2020, [A&A,](http://dx.doi.org/10.1051/0004-6361/201936047) 635, A57
- Trebitsch M., Blaizot J., Rosdahl J., Devriendt J., Slyz A., 2017, [MNRAS,](http://dx.doi.org/10.1093/mnras/stx1060) 470, 224
- Trebitsch M. et al., 2021, [A&A,](http://dx.doi.org/10.1051/0004-6361/202037698) 653, A154
- Tremonti C. A. et al., 2004, [ApJ,](http://dx.doi.org/10.1086/423264) 613, 898
- Treu T. et al., 2022, [ApJ,](http://dx.doi.org/10.3847/1538-4357/ac8158) 935, 110
- Vanzella E. et al., 2010, [ApJ,](http://dx.doi.org/10.1088/0004-637X/725/1/1011) 725, 1011
- Verhamme A., Orlitová I., Schaerer D., Hayes M., 2015, [A&A,](http://dx.doi.org/10.1051/0004-6361/201423978) 578, A7
- Verhamme A., Orlitová I., Schaerer D., Izotov Y., Worseck G., Thuan T. X., Guseva N., 2017, [A&A,](http://dx.doi.org/10.1051/0004-6361/201629264) 597, A13

Wang B. et al., 2021, [ApJ,](http://dx.doi.org/10.3847/1538-4357/ac0434) 916, 3

- Weisz D. R. et al., 2012, [ApJ,](http://dx.doi.org/10.1088/0004-637X/744/1/44) 744, 44
- Witstok J. et al., 2023, [A&A,](http://dx.doi.org/10.48550/arXiv.2306.04627) 682, 15
- Witten C. E. C., Laporte N., Katz H., 2023, [ApJ,](http://dx.doi.org/10.3847/1538-4357/acac9d) 944, 61
- Xu H., Wise J. H., Norman M. L., Ahn K., O'Shea B. W., 2016, [ApJ,](http://dx.doi.org/10.3847/1538-4357/833/1/84) 833, 84
- Yang H. et al., 2017, [ApJ,](http://dx.doi.org/10.3847/1538-4357/aa7d4d) 844, 171
- Yusef-Zadeh F., Morris M., White R. L., 1984, [ApJ,](http://dx.doi.org/10.1086/161780) 278, 186
- Zackrisson E. et al., 2017, [ApJ,](http://dx.doi.org/10.3847/1538-4357/836/1/78) 836, 78
- Zaldarriaga M., Furlanetto S. R., Hernquist L., 2004, [ApJ,](http://dx.doi.org/10.1086/386327) 608, 622
- Zheng Z., Miralda-Escudé J., 2002, [ApJ,](http://dx.doi.org/10.1086/342400) 578, 33

This paper has been typeset from a TEX/LATEX file prepared by the author.